

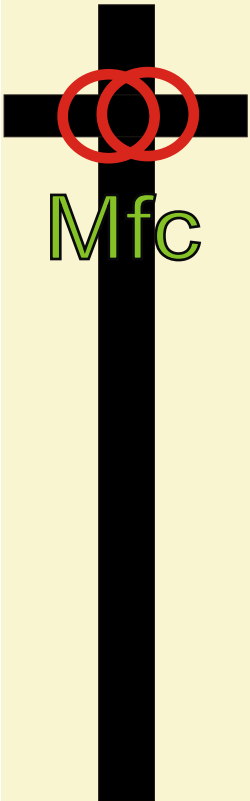
## DÍA DE LA VIRGEN DE LA CARIDAD DEL COBRE

8 de Septiembre, 2010 a las 6:45PM, MIAMI BANK UNITED CENTER: 1245 Dauer Dr., Coral Gables

Misa presidida por nuestro Arzobispo Thomas Wenski



# ¡LA ESCUELA COMENZÓ NUEVAMENTE!



“De regreso a la escuela...” Es la frase que más hemos escuchado y visto escrita en las últimas semanas en los periódicos, en la radio, en la televisión. La frase podría ponerse también en la entrada principal de todas las escuelas. Porque éstas han abierto sus puertas para recibir enjambres de niños y jóvenes. Sin embargo hay una escuela donde nunca se debería escribir esta frase: “Es la escuela del hogar”. El hogar no admite vacaciones, ni ausencias, como las admite, en tiempo de verano, la escuela. Ausencia en la familia, en la vida de hogar, significa claudicación: y si siempre la claudicación es imperdonable, más lo es en el momento actual.

El Concilio Vaticano II dice: “Los padres son los primeros educadores y los primeros predicadores de la fe en el hogar”. No se puede esperar a que el niño vaya al colegio, o asista al catecismo para empezar a educarlo y a enseñarle religión. Y no puede haber vacaciones en el altísimo oficio de educar y predicar la fe en el hogar.

Rev. P. Angel Villaronga, Septiembre 2001

### OREMOS POR NUESTROS DIFUNTOS

“Concédeles Señor el Descanso Eterno...  
 Y brille para ellos la Luz Perpetua...”

María Cristina Herrera  
 Alfredo J. Recio  
 Rubén Picón

### OREMOS POR NUESTROS ENFERMOS

“Dios todopoderoso, dador de salud y remedio de todos los males, en medio de mis sufrimientos pongo en ti mi confianza. Concédeme la salud y la salvación.” Amén

Mon. Gilberto Fernández / Mon. Emilio Vallina / Haydee Tolgyesi / Haydee de la Rosa  
 Irene Pacheco / Irca Arias / María Dono / Andoni José Rezola / Modesto Trelles/  
 Zoraida Aller / Luis Aller / Linda A. Barco / Carmen Méndez / Luis Piñón / Carmita  
 Riera / Amparo Trespalacios/Fanny Naranjo V. De Rios / José A Bolaño / Marina Rey  
 Sicard / Camila Murgurus / Teresita Rey Piñón / Juan González/Jeniffer/ Nicole  
 Rodríguez/Andrés Andino/Rev. P. Nelson Fernández/Haydeé Tomasino/Mary  
 Plantada/Roberto Cárdenas/Eva López/Silvia Cheda/Mathew Antuña/Hilda de los  
 Angeles Iglesias/Antonia Forment/ Joaquina Villaronga/Amelia Artega/ Ana María  
 Kokenge/José Angel Villaronga/Ashley Porven

Si tienes un ser querido enfermo o fallecido por favor llama a Mario y Zoraida Aller al (305) 649-7948

### PUNTOS DE INTERES:

CALENDARIO DE ACTIVIDADES-SEPTIEMBRE	2
CARTA A LOS MAESTROS	2
NO SEAS SU CRUZ	3

## GRUPO JUVENIL CANÁ (7:00-9:00PM)

El grupo de jóvenes Caná te invita a ti padre y madre de familia a traer a tus hijos, y a ti, joven, a unirse a este grupo para experimentar una verdadera amistad fundada en los valores morales de nuestra religión y a enriquecerte personalmente y espiritualmente a través de actividades conducidas y creadas por jóvenes como tú que quieren dejar una huella positiva en este mundo al mismo tiempo que se divierten sanamente. **Llama ahora mismo al 786-299-7039.**



**Únete a un equipo de matrimonios del Movimiento Familiar . Cristiano. Llama ahora mismo al 305-888-4819 o al 786-897-1063**

## CALENDARIO DE ACTIVIDADES DEL MES DE SEPTIEMBRE

**Miércoles 1, 8:00PM: CENÁCULO CONTEMPLATIVO DE LA DIVINA MISERICORDIA.** Llamar a Raul y Elizabeth Suarez: 786-351-0914

**Sábado 7, 6:30PM:** Reunión Mensual del MFC: -Santo Rosario musicalmente meditado - Santa Misa - Charla en el salón principal titulada **“ESCUELA EDUCADORA Y PADRES FORMADORES”**, por el Dr. Fabio Trujillo.

**Sábado 19, 9:00AM:** Taller de Enriquecimiento Familiar, **“ALIANZA HOMBRE-MUJER,”** por el Dr. Fabio Trujillo. Para registrarse llamar al 305-888-8064.

Todos los Viernes 7:30-9:30PM: **LECTIO DIVINA** en la Capilla de Casa Caná. Para más información 786-402-0034/786-208-5445.  
-Todos los Martes a las 7:30 PM grupo **SEMILLAS DE VIDA**, con el Dr. Trujillo. Para información llamar al 305-888-8064.



El próximo 15 de Septiembre recordemos como cada año, el aniversario del nacimiento de quien fuera el fundador del MFC en nuestra ciudad, nuestro siempre recordado y querido Rev. P. Angel Villaronga, O.F.M. Como ya lo dijéramos antes y creemos importante repetirlo nuevamente, ese día Dios nos envió un mensajero del cielo, y con su presencia en este mundo cambió a mucha gente, pues “pasó haciendo siempre el bien”. Ese día recordémosle en nuestras oraciones.

(15 de Septiembre, 1925 - 12 de Abril, 2005)

## CARTA A LOS MAESTROS DEL MUNDO: “EL MAESTRO”.

El maestro es la vasija de una tierra que todavía está sin forma. No sólo debe enseñar los acontecimientos de los países, la localización de los pueblos, y la ganancia de los números...sino enseñar la dimensión del alma en el mundo, los males de la injusticia, los valores del hombre...y en qué forma compartir puede ser ganancia, y lo que se resta por un lado, se multiplica por otro...

Tiene en sus manos, una generación de relevo...un alma en blanco...una mirada limpia, unos años de la vida donde se prenden las raíces, se encienden las luces, se nutren las inteligencias, y se empieza a demostrar el amor por nuestros semejantes.

Lo peor del mundo no está en los sistemas y en la política...sino en lo que se engendró en el corazón del hombre. La escuela es el primer mundo del niño...allí nacen los asombros, las competencias...los llantos, allí se entera, se pelea, se supera...

El maestro conoce el carácter, el temperamento y la capacidad de cada uno...sabe cuál es el defecto que lo martiriza...la virtud que le falta...y el punto que lo hace caer...

Ser maestro no es un oficio cualquiera, es un deber, no es un sueldo, es una misión...todo no es cultura, tiene que haber mucho del alma. Tiene que despertar la conciencia...moldear, para sacar el carácter...y amasar la vida con la fe, para crear un triunfador.

Hecha a conciencia, es una labor dura, porque se trabaja en una artesanía de barro, y tiene que dar conocimientos para que los apliquen, y hacer acopio de realidades para que aprendan a vivirlas...

Porque es una labor compartida, los padres ponen la cimentación...ellos van levantando el edificio...los padres siembran la raíz...ellos van cultivando el árbol...los padres inculcan principios, ellos los van materializando en actos. Los alumnos ponen la pasión y el entusiasmo, ellos la reflexión y el límite. Los alumnos hechan a andar la maquinaria, ellos la van engrasando...los alumnos se precipitan a volar, ellos balancean el vuelo...los alumnos pierden fácil la luz, ellos conocen el camino.

Maestro: mírate en tus alumnos si quieres sacar provecho...porque no trabajas con lo que “quieres”...sino con la materia prima que te tienen asignada.

### MANUEL G. LÓPEZ, D.D.S.

**3190 Poncje de León  
Coral Gables, FL 33134  
(305) 774-7273**



**Office hours by appointment**

## FINEST DRYWALL, INC.

DRYWALL CONTRACTORS

4872 S.W. 74th Ct., Miami, FL 33155  
(305) 663-8919 Fax (305) 663-8931  
e-mail: sales@finestdrywall.com



**Specializing in Residential, Multi-family & High-Rises  
“Drywall solutions for the new generation”**

No te dan a elegir el material de la vasija, tienes que sembrar en la que te deparen...porque no entras en la sustancia de la tierra, solo la remueves...no entras en el embrión de la semilla...sólo la recibes...no eres el creador absoluto...eres el complemento, el tejedor, el configurador...¡UN FACTOR MÁS ENTRE MUCHAS RAZONES! Pero aún así, más allá de tantas corrientes, hay que llegar a la idea. Más allá de la forma...llegar al espíritu. Más allá de las ramas, llegar al tronco.

¡Y MÁS ALLÁ DE LAS MAREJADAS, ENCONTRARLES EL CORAZÓN!

Maestros del mundo: Que Dios los ilumine...pues por la luz de sus ojos, tiene que aprender a mirar toda una generación.

¡NO LO OLVIDEN NUNCA!

Zenaida Bacardí de Argamasilla

## NUESTRO MATRIMONIO.

## ¡NO SEAS SU CRUZ!



Todos experimentamos los problemas y limitaciones propias de nuestra naturaleza. Afirmar que la vida matrimonial es un camino de rosas sería desvirtuarla y falsearla, la convivencia no es fácil y son muchos los factores internos y externos que hay que superar. Es importante no añadir más a los que realmente existen; en muchas ocasiones los problemas no son reales y sólo están en nuestra cabeza.

En la vida matrimonial es necesario descomplicarse y mirar más al otro, ver cuáles son sus necesidades. Lejos de ser la cruz de tu cónyuge con tus manías, defectos y limitaciones, hazle la vida más agradable y llevadera.

### Se agradecido

Creo que si hubiera que buscar la "piedra filosofal" de la felicidad seguramente ésta sería la capacidad de agradecimiento. Saber dar gracias hace que el corazón se agrande y ayuda para que las relaciones mejoren. Ésto que es algo aplicable a la vida en general, se vuelve imprescindible en la vida familiar y matrimonial.

Dar gracias supone estar pendientes de los detalles y hace ver al otro que se le aprecia y considera. Normalmente los hombres somos más descuidados para ésto, no estamos en los detalles, sino en las generalidades.

### Ten a tu mujer en la más alta estima

Sin duda alguna, el matrimonio de los padres es el cimiento de lo que será el futuro matrimonio de los hijos. La fuerza de los hábitos y comportamientos que los niños aprenden en casa a través del ejemplo de los padres es fundamental en su desarrollo y, aunque es verdad que la vida es muy larga y rica y son muchas las influencias, los años de la infancia y adolescencia son cruciales. De cómo se traten los padres dependerá en gran medida cómo tratarán los hijos a sus propios cónyuges.

Por eso me parece muy importante intentar poner en práctica este consejo: "enseñaré con mi ejemplo a nuestros hijos a tenerte en la mayor estima". Es el padre con su trato diario quien transmite el respeto, la delicadeza y el cariño con que la madre debe ser tratada.

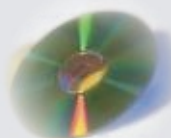
Por Aníbal Cuevas



**ABE**  
CARGO EXPRESS

ENVÍO DE CORREO LOCAL, NACIONAL  
E INTERNACIONAL  
7290 N.W. 66th St., Miami, FL 33166  
(305) 471-0203 -Fax (305) 471-5886  
e-mail: abecargo@bellsouth.net

Compra las charlas y videos del  
Padre Angel Villaronga en nuestro  
sitio Internet: [www.casacana.org](http://www.casacana.org)  
o también en Casa Caná.



Anúnciate en este espacio.  
Llama al 305-888-4819

SEPTIEMBRE 2010

Tomo 45-Volumen 9  
Non-pofit Organization



# Caná

**MOVIMIENTO FAMILAR CRISTIANO**  
480 E. 8th St., Hialeah,  
FL 33010-4540  
ADDRESS SERVICE REQUESTED

**NON-PROFIT  
ORGANIZATION  
U.S. POSTAGE PAID  
MIAMI, FLORIDA  
PERMIT No. 1340**

  
**ImperialFreightBrokers**  
Personalized Dependable Service Since 1971

**Ralph G. De La Rosa**  
President

2287 NW 102nd Place, Doral, Florida 33172  
Ph. (305) 592-6910 Fax (305) 593-1781  
ralph.delarosa@imperialfreight.com



**Restaurant and Bar - Cuban Cuisine**  
**DOLPHIN MALL - ENTRANCE # 3**  
11401 NW 12th St. - E502  
Miami, FL 33172  
(305) 406-1002 www.mojitos.com



**ALINA CRUZ**  
Abogado de Inmigración

6303 Blue Lagoon Dr. Suite #400  
Miami, Florida  
(305) 445-1013 - Fax (305) 445-9796

Escúchela los Viernes por la tarde  
En Radio Paz 830 AM



## Hope Health Services

**Oscar Danilo Pozo, MD., CAP.**

*Child, Adolescent and Adult Psychiatry  
Individual, Family and Addiction Counseling  
General Medicine*

11880 S.W. 40th Street  
Suite 211  
Miami, FL 33175

Phone: (305) 554-0808 • Fax: (305) 554-0800

## Riera & Associates

CERTIFIED PUBLIC ACCOUNTANT

**José L. Riera, C.P.A.**

340 Sevilla Ave.  
Coral Gables, FL 33134  
(305) 444-4054 - Fax (305) 446-1799  
e-mail: jlriera@bellsouth.net

ANUNCIA TU NEGOCIO  
EN ESTE ESPACIO Y  
ESTARÁS APOYANDO LA  
OBRA DEL MOVIMIENTO  
FAMILIAR CRISTIANO

ANUNCIA TU NEGOCIO  
EN ESTE ESPACIO Y  
ESTARÁS APOYANDO LA  
OBRA DEL MOVIMIENTO  
FAMILIAR CRISTIANO

ANUNCIA TU NEGOCIO  
EN ESTE ESPACIO Y  
ESTARÁS APOYANDO LA  
OBRA DEL MOVIMIENTO  
FAMILIAR CRISTIANO

**Escucha y participa en el programa semanal del Movimiento Familiar Cristiano  
todos los Miércoles a las 9:30 P.M. En Radio Paz 830AM**



**“Todo a Jesús por María y todo a María para Jesús”**